



# KARIBIB の回想



2023 年度 1 次隊/数学教育/渡辺 崇人

2024 年 12 月 16 日 Vol. 23

本日は、日本語クラスのメンバーと日本の有志の高校生（1 年生）との交流についてご紹介します。6 月と 9 月に 1 回ずつ実施しました。ナミビアの生徒にとっては同年代の日本人の学生と話すことが初めてだったため、目的は

- ① 同年代の日本人との会話に少しでも慣れること
- ② 日本語を聞いて、話すことにできる限り挑戦すること

で、日本の高校生には英会話の練習になるようにそれぞれ 1 対 1 でセッションしました。



写真 1（左）、2（中央）、3（右）：6 月実施時の 1 対 1 のセッションの様子

まずは互いの自己紹介です。こちらの生徒は、初めて日本人と話す場面を想定して 1 月から ①名前、②年齢、③生年月日、④部族、⑤趣味、⑥将来の夢 は日本語で言えるよう練習してきました（写真 1、2、3）。ただ、中には初めての 1 対 1 の会話に緊張し「ワタシノシュミハ、エンジニアナルコトデス。」「ワタシノユメハ、オドルコトデス。」と趣味と夢を逆に伝えてしまう子も。日本人からしたら当たり前ですが、慣れないうちはこんがらがりますよね。英語で数えきれないほど経験があるため、よく分かります 😊。

向こうからも英語で自己紹介があり、その後に自由英会話や日本語での質疑応答の時間を取りました。事前にお互いに質問があれば考えてきてということでお伝えしていた所、

## 《日本の生徒から》

- ・ナミビアで 1 番オススメの料理は？
- ・ナミビアで人気のスポーツは？
- ・あなたのお気に入りの場所は？
- ・好きな教科は？
- ・休みの日は何してる？
- ・ナミビアで流行っている音楽は？

## 《ナミビアの生徒から》

- ・あなたの好きな教科は？
  - ・どんなスポーツをしているの？
  - ・日本に住んでいてどう？
  - ・好きな映画は？
  - ・アニメは普段観るの？何が好き？？
- （↑絶対に聞くと聞いた...）



等々互いに質問していました。日本の高校生は、多忙な中での準備だったにも関わらず、ものすごく色々とお話してくれておかげでこちらはずっと盛り上がっていました。



写真4：ナミビア側の参加生徒



写真5：日本側の参加生徒

この回はナミビアから4名（写真4）、日本からは放課後にも関わらず 10 名以上（写真5）もの生徒が参加してくれました。

そして、話は変わって9月の2回目実施時のことです。この日も1対1のオンラインセッションをやり、次号で詳しくは説明しますが、自分がたまたま浴衣をもっていたこともあって、こちらの生徒には着用してもらいました（写真6、7）。



写真6：浴衣姿



写真7：浴衣のお披露目



写真8：本校の職員（2023年）

写真8からも分かる通り、ナミビアの女性にとって花柄の服はお気に入りの衣装の一つです。そのため、女子たちには浴衣の柄は人気がありました。改めて上の写真を見直すと、本当に似合っていますね。ただ、普段着の上に着てもらったため、少しだけ暑そうでした。



この日もこちらで都合がついたのは4名だけでしたが、2回目の生徒がほとんどだったため、目標は“前回以上に日本語を話すこと”にしました。再度の自己紹介の後、今回は全員にナミビアにまつわるクイズを出題してもらうことにしました。



写真9：ナミビアに関わるクイズを出題中

クイズは画用紙に絵と並べてあり、初見の人でも楽しめるような工夫が施されていました（写真9）。また、日本の生徒も同じように日本にまつわるクイズを用意してくれ、こちらも様々な工夫がされていたため全員で終始楽しんでいました。さらに、こういった取組みをしたからこそ、当時1年近く住んでいたにも関わらず、ナミビアについて初めて発見したこともありました。例えば日本のある生徒が下のよう

日本では、昔より月に住んでいるとされている動物は何？

（答）ウサギ

と出題した際に、こちらの生徒が『ナミビアでは“Donkey（ロバ）”だよ。』と教えてくれ、そもそもウサギもそうですが、どういう経緯でこちらの国ではロバになったのか？また、国によってどうして見え方が異なるのか？と疑問とともに、色々と想像を巡らせるきっかけになりました。

またこの日は日本人助っ人が来ていたため、交流後は日本食をメインとした昼食会を行いました。教えてもらいながら天ぷらを揚げたり（写真10）、から揚げやラーメンを作ったりして皆で食べました（写真11）。天ぷらは初めてだったようで、「美味しかった物は？」と聞いたところ“かき揚げ”が1位でした。



写真10：天ぷらの調理中



写真11：昼食会の食事

色々な体験ができたことに加えて、当たり前のように「いただきます」と「ごちそうさま」が言えて、箸まで使いこなせるようになっていくことに驚いたいい一日でした♪

御礼 オンラインセッションに参加してくれた日本の高校生へ

この通信に書いた通り、皆さんのおかげで両日ともに終始写真のような盛り上がりでした。また、大変驚いたことが皆さんの英語力です。今でこそ少しは慣れましたが、高校一年生の自分は決してあんなに堂々と話せませんでした。本当に聞き取りやすかったので、これからも自信をもって、もっと色々な人と話してみてください。

この2日間ありがとうございました。来年、また機会があれば是非よろしくお願いします。



次回：赴任して最も多忙だった日、Entrepreneurship Day について紹介します！